

**עלון לצריכן לפי תקנות הרווחחים (תק Shirim) התשמ"ו – 1986**  
**התרופה משוקת על פי מרשם רופא בלבד**

## טאלץ 80 מ"ג

תמיישה להזקה בעט מוקן לשימוש

חומר פעיל וכמותו ביחידות מינון:  
 כל עט מוקן לשימוש מכיל 80 מ"ג איקסיקיזומאב (ixekizumab) ב-1 מ"ל תמיישה.

חוּמָרִים בְּלִתְיַ פֻּעַילִים וְאַלְרָגְנִים: ראה סעיף 2 "מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה" וסעיף 6 "מידע נוספים".  
 קרא בעיון את העлон עד סופו לפני השימוש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספת, פנה אל הרופא או אל הרוקח.  
 תרופה זו נרשמה בעבר. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מצבם הרפואי דומה.  
 תרופה זו מיועדת למבוגרים מעל גיל 18.

### **1. למה מיועדת התרופה?**

טאלץ מיועדת לטיפול במקרים הדלקתיות המתוארות להלן:

ספחת רובידית  
**טאלץ** מיועדת לטיפול בספחת רובידית (פלאק פסורייציס) בגיןית עד חמורה במקרים אשר מתאימים לטיפול סיסטמי (מערכת).

דלקת מפרקים פסוריואטית  
**טאלץ**, לבדו או בשילוב עם מטוטרקסאט, מיועד לטיפול בדלקת מפרקים ספחתיות (psoriatic arthritis) פעילה בחולים מבוגרים אשר לא הגיבו במידה מספקת או שאינם יכולים לקבל טיפול בתרופה אחת או יותר מקבוצת התרופות הנΚראת disease-modifying anti-rheumatic drug -DMARD.

סpondyloarthritis עם עדויות רדיוגרפיות  
**טאלץ** מותווה לטיפול במקרים עם דלקת חוליות מקשחת Ankylosing spondylitis (radiographic axial spondyloarthritis) שלא הגיבו באופן מספק לטיפול שגרתי.

אקסיאל סpondyloarthritis ללא עדויות רדיוגרפיות  
**טאלץ** מותווה לטיפול במקרים עם אקסיאל סpondyloarthritis פעילה ללא עדויות רדיוגרפיות (non-radiographic axial spondyloarthritis) עם מדדים של דלקת, על סמך רמות C-Reactive Protein (CRP) מוגברות וממצאים ב-MRI, שלא הגיבו באופן מספק לטיפול בתרופות נוגדות לדלקת שאין סטרואידיות (NSAIDs).

קבוצה תרפואיית: מדרכי חיסון, מעכבי אינטראליוקין.

איקסיקיזומאב שיר לקבוצת תרופות שנקרוות מעכבי אינטראליוקין (interleukin IL) inhibitors). תרופה זאת פועלת על ידי חסימת הפעולות של חלבון שנקרו IL-17A, שumarוב בהתקפות פסורייציס ומחלה דלקתית של המפרקים ושל עמוד השדרה.

השימוש בטאלץ יסייע לך על-ידי הפחתת התסמינים של המחלת, שיפור התפקיד הפיזי (היכולת לעשות פעילות יומיומית רגילה), וכן להאט את הנזק למפרקים.

### **2. לפני השימוש בתרופה אם אתה:**

אין להשתמש בתרופה אם אתה:

- רגש (אלרגי) לאיקסיקיזומאב (ixekizumab) או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה (המפורטים בסעיף 6). אם הנך חושש שאתה עלול להיות רגיש לתרופה, התייעץ עם הרופא שלך לפני שאתה משתמש בטאלץ.
- סובל מזיהום שהרופא שלך חושב שהוא חמור (למשל, שחפת פעילה).

ازהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה

לפני השימוש בטאלץ, ספר לרופא אם:

- הנך סובל בעשי מזיהום או הנך סובל מזיהומים ממושכים או חוזרים.

- הנך חולה במחלה דלקתית של המעי הנקראת מחלת קרונה.
- יש לך דלקת בעור הגastroenteritis כיבית (ulcerative colitis).
- הנך מקבל טיפול אחר כלשהו נגד ספחת (כגון טיפול שمدcka את מערכת החיסון או טיפול באור אולטרא-סגול) או נגד דלקת מפרקים פסורייטית.

**מחלה דלקתית של המעי (מחלה קרונה או דלקת כיבית של המעי הגastroenteritis)**  
הפסיק את השימוש בטאלץ' ודבר עם הרופא שלך או פנה מיד ל专家组 עזרה רפואי אם אתה חוווה התכווצויותocabi בטן, שלוש, ירידה בממשק או דם ביצואה (כל סימן לעבירות בעור).

אם איןך בטוח אם קיימן אצלך מצב כלשהו מבין אלה המציגים מעלה, דבר עם הרופא או האחות שלך לפני שאתה משתמש בטאלץ'.

**בדוק אם יש לך זיהומים ותגובה אלרגית בטאלץ'**  
טאלץ' יכולה לגרום לתופעות לוואי חמורות, כולל זיהומים ותגובה אלרגית. כאשר אתה משתמש בטאלץ', אתה חייב לבדוק אם מופיעים אצלך סימנים של המציגים האלה.

הפסיק להשתמש בטאלץ'osoף לרופא שלך או פנה מיד לקבלת סיוע רפואי אם אתה מבחין בסימנים כלשהם של זיהום חמור או תגובה אלרגית. סימנים כאלה מפורטים תחת הכותרת "תופעות לוואי חמורות" בסעיף 4.

**איןטראקטזיות/תגובהות בין תרופות**  
אם אתה לוקח או אם לך תרופה אחרת תרופה כלל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא, לרוקח או לאחות. במידעך יש לך:  
אם קיבלת לאחרונה חיסון או אם אתה עומד לקבל חיסון. אסור לך לקבל חיסונים מסוימים מסוימים בזמן שאתה משתמש בטאלץ'.

**הירין, הנקה ופוריות:**  
אין להשתמש בתרופה מבל' להיעזר ברופא לפני התחלת הטיפול אם הנך בהירין, חושבת שאתה בהירין או מתכוננת להרות.  
עדיף להימנע משימוש בטאלץ' במהלך ההירין. השפעות התרופה על נשים בהירין אינן ידועות. אם את אישת בגיל הפוריות, מומלץ שתימנע מלהיכנס להירין ואת חיבת להשתמש באמצעות מניעה מתאימים בזמן שאתה משתמש בטאלץ' וכן שבועות נוספים לפחות לאחר המנה לאחרונה של טאלץ'.

אם מניקה או מתכוננת להנקי, התיעצי עם הרופא שלך לפני השימוש בתרופה. את והרופא שלך צריכים להחליט האם את יכולת להנקי או להשתמש בטאלץ'. אין להנקי ולהשתמש בטאלץ' בו-זמן.

**נהיגה ושימוש במכוניות בטאלץ'**  
טאלץ' אינה אמורה להשפיע על יכולת שלך לנוהג ולהשתמש במכוניות.

**מיעד חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה**  
התרופה מכילה פחות מ-1 מילימול נתרן (23 מ"ג) בכל מנה של 80 מ"ג, כלומר היא למעשה "נטולת נתרן".

### 3. כיצד תשתמש בתרופה?

יש להשתמש בתכשיר תמיד בהתאם להוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא, האחות או הרוקח אם איןך בטוח. המינון ואופן השימוש יקבעו על ידי הרופא בלבד.

**טאלץ' ניתנת בהזרקה תת-עורית.** עליך ועל הרופא או האחות להחליט האם להזריק את טאלץ' בעצמך.  
חשוב שלא תנסה להזריק בעצמך לפני שקיבלת הדרכה מהרופא שלך או מהאחות. גם מטפל אחר יכול לתת לך זריקה בטאלץ' לאחר שקיבל הדרכה מתאימה.

השתמש בשיטת תזכורת, כגון תזכורות ביום או בלוטה השנה, כדי לסייע לך לזכור את המנה הבאה כך שלא תשכח ממנה ולא תיקח מנה נוספת.

**טאלץ' מיועד לטיפול אורך-טוווח.** הרופא שלך או האחות יעקבו באופן סדיר אחר המצב שלך כדי לוודא שההשפעה של הטיפול משביעת רצון.

כל עט מכיל מנה אחת של טאלץ' (80 מ"ג). כל עט משחרר מנה אחת בלבד. אין לנער את העט.  
קרא בתשומת לב את "הוראות השימוש" בעט לפני שאתה משתמש בטאלץ'.

### מינון מקובל ומטרת השימוש

הרופא שלך יסביר לך כמה טאלץ נחוץ לך ולמשך כמה זמן.

#### ספחת רובידית

- המנה הראשונה היא 160 מ"ג (שני עיטים של 80 מ"ג כל אחד) בהזרקה תת-עורית. את המנה הזאת יכולם לתת לך הרופא שלך או אחותך.
- לאחר המנה הראשונה, תשתמש במנה של 80 מ"ג (עת אחד) בשבועות 2, 4, 6, 8, 10 ו-12. החל משבוע 12, תשתמש במנה של 80 מ"ג (עת אחד) כל ארבעה שבועות.

#### דלקת מפרקים פסוריאיטי

עבור חולדי דלקת מפרקים פסוריאיטי הסובלים גם מספחת רובידית ביןונית עד חמורה:

- המנה הראשונה היא 160 מ"ג (שני עיטים של 80 מ"ג כל אחד) בהזרקה תת-עורית. את המנה הזאת יכולם לתת לך הרופא שלך או אחותך.
- לאחר המנה הראשונה, תשתמש במנה של 80 מ"ג (עת אחד) בשבועות 2, 4, 6, 8, 10 ו-12. החל משבוע 12, תשתמש במנה של 80 מ"ג (עת אחד) כל ארבעה שבועות.

#### עbor חולדי דלקת מפרקים פסוריאיטי אחריות

- המנה הראשונה היא 160 מ"ג (שני עיטים של 80 מ"ג כל אחד) בהזרקה תת-עורית. את המנה הזאת יכולם לתת לך הרופא שלך או אחותך.
- לאחר המנה הראשונה, תשתמש במנה של 80 מ"ג (עת אחד) כל ארבעה שבועות.

#### דלקת חוליות מוקשחת (Axial spondyloarthritis)

המנה המקובלת היא 160 מ"ג (שני עיטים של 80 מ"ג כל אחד) בהזרקה תת-עורית בשבוע 0, המלווה ב- 80 מ"ג (עת אחד) כל ארבעה שבועות.

אין לעBOR על המנה המומלצת.

אם נטלה בטיעות מינון גבוה יותר

אם קיבלת יותר טאלץ מכפי שעלייך לקבל או אם המנה ניתנה לך מוקדם מכפי שהיא מיועדת להינתן, דוחה על זה לרופא שלך.

אם נטלה מנת יתר או אם בטיעות נטל ליד מן התרופה, פנה מיד לחדר מין של בית חולים והבא את אריזת התרופה איתך.

#### אם שכחת ליטול טאלץ

אם שכחת להזירק מנה של טאלץ, דבר עם הרופא שלך.  
יש להתמיד בטיפול כפי שהומלץ על ידי הרופא.

#### אם אתה מפסיק להשתמש בטאלץ

אל תפסיק להשתמש בטאלץ בלי לדבר תחילת עם הרופא שלך. אם תפסיק את הטיפול, התסמינים של ספחת או דלקת מפרקים פסוריאיטיים עלולים לחזור.

אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התוויות והמנה בכל פעע שהנתק לוקח תרופה. הרכיב משקפיים אם הנתק זמין להם.

אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היועץ ברופא, ברוקח או באחותך.

#### 4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש בטאלץ עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הללו. יתכן שלא תסבול מכך אחות מהן.

#### תופעות לוואי חמורות

הפסיק להשתמש בטאלץosoף לרופא שלך או פנה מיד לקבלת טיפול רפואי אם מופיעה אצלך תופעה לוואי כלשהי מבין אלה שמצוינות בהמשך. הרופא שלך יחליט אם ומתי אתה יכול להתחיל את הטיפול מחדש:

זמן חמור אפשרי (עלול להופיע אצלך עד משתמש אחד מתוך 100) – הסימנים יכולים לכלול:

- חום, תסמים דמווי שפעת, הדעות לילה
- תחושת עייפות או קוצר נשימה, שיעול שאינו פוסק
- עור חם, אדום וכואב, או פריחה עורית כואבת עם שלפוחיות

תגובה אלרגית חמורה (עלולה להופיע אצלך עד משתמש אחד מתוך 1,000) – הסימנים יכולים לכלול:

- קושי לנשום או לבולע
- לחץ דם נמוך, אשר יכול לגרום לסתורחוות

- התנפחות של הפנים, השפתיים, הלשון או האגרון
- גירוד חמור של העור, עם פריחה אדומה או נגעים בולטים

#### **תופעות לוואי נוספות:**

- **תופעות לוואי שכיחות מאוד** (עלולות להופיע אצל יותר משמש אחד מתוך 10):
- **ziehoms** של דרכי הנשימה העליונות עם תסמים כגון כאב גרון וגודש באף
- **תגובה באזורי ההזרקה** (כגון עור אדום, כאב)

#### **תופעות לוואי שכיחות** (עלולות להופיע אצל עד משמש אחד מתוך 10):

- **בחליה**
- **ziehoms פטרייטיים** כגון פטרת כף הרגל (*athlete's foot*)
- **כאב בחלק האחורי של הגרון**
- **פצעים בחלל הפה (אפთה), העור והקרום הרירי** (הרופא סימפלקס, *mucocutaneous*)

#### **תופעות לוואי שאינן שכיחות** (עלולות להופיע אצל עד משמש אחד מתוך 100):

- **פטרת הפה (oral candidiasis)**
- **שפעת**
- **נדחת**
- **ziehoms חידקי של העור**
- **סרפדת**
- **הפרשה מן העיניים מלאה בגירוד, אדומות וণפיחות (דלקת הלחמית (conjunctivitis))**
- **סימנים של רמות נמוכות של תא דם לבנים, כגון חום, כאב גרון או כאבים בפה כתוצאה מziehoms (neutropenia))**
- **ספיריה נמוכה של טסיות דם (טרומבוציטופניה (thrombocytopenia))**
- **אקזמה**
- **פריחה**
- **התנפחות מהירה של רקמות הצואר, הפנים, הפה או האגרון (אנגיאודמה)**
- **התכווצויות וכאבי בטן, שלשול, איבוד משקל או דם בצוואה (סימנים של בעיות במעי)**

#### **תופעות לוואי נדירות** (עלולות להופיע אצל עד משמש 1 מתוך 1,000):

- **ziehoms פטרייתי של הוושט (oesophageal candidiasis)**

אם הופעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלוואי מחמירה או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא צוינה בעלוון, עליך להתייעץ עם הרופא.

#### **דיווח תופעות לוואי**

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי" עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) המפנה לטופס המקוון לדיווח על תופעות לוואי, או ע"י כניסה לקישור:

<https://sideeffects.health.gov.il>

#### **5. איך לאחסן את התרופה?**

מנע הרעלת! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקומות סגור מחוץ להישג ידם וטווח ראייתם של ילדים /או תינוקות ועל ידי כך תמנוע הרעללה. אין להזכיר להקה לאו הוראה מרופא.

אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (*date exp.*) המופיע על גבי תווית העט ועל האריזה החיצונית. תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של החודש.

יש לאחסן במקרר (2°C-8°C). אין להזכיר אין להזכיר בחילק האחורי של המקרר. אין לנער. המטפל יכול לאחסן את התכשיר מחוץ למקרר עד 5 ימים בטמפרטורה של עד 30°C. לאחר מכן יש להשמיד גם אם לא נעשה שימוש בתכשיר.

יש לאחסן באריזה המקורית על מנת להגן מפני. אין להשתמש בתרופה זאת אם אתה מבחין שהעת פגום, או שהתרופה עכורה, או שצבעה ממש חום, או שיש בה חלקיקים.

התרופה הזאת מיועדת לשימוש אחד בלבד בלבד (חדר פונמייה). אין להשליך את התרופה לשפכים או לפסולת הביתית. התיעץ עם הרופא או הרוקח כיצד יש להיפטר מהתרופה. צעדים אלו יסייעו בהגנה על הסביבה.

#### **6. מידע נוסף**

##### **נוסך על החומר הפעיל, התרופה מכילה גם:**

Sodium chloride; sodium citrate dihydrate; citric acid anhydrous; polysorbate 80; water for injection.

**כיצד נראה התרופה ומה תוכן האזיה:**

טאלץ היא תמייסה בمزרק זכוכית שקוף. הצבע שלו יכול להשתנות בין חסר צבע עד צהוב בהיר מעת. המזרק משולב בעט חד-פעמי המכיל מנה אחת. האזיה מכילה עט אחד, שניים או שלושה עטים מוכנים לשימוש. לא כל גדרי האזיות משווים.

**בעל הרישום וכתובתו:** אליל לילי ישראל בע"מ, רחוב השיזף 4 רעננה, ת.ד. 4246, נס. 4366411.

**שם היצרן וכתובתו:** אליל לילי בע"מ, אינדיאנפוליס, אינדיאנה, ארה"ב.

נערך בפברואר 2023 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.

**מס' רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות:** 00-34927-73-157.

לשם הפשטות ולהקלת הקרייה עלון זה נוסח בלשון ذכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.